

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 <small>Building Block of Life.</small>		
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	K/0115/2210	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:			02-01-2019
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	REBA GIRI	AGE-YEARS वय-वर्ष:	46	SEX लिंग:	F
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम:	UTTAM GIRI	PRESENT RESIDENCE ADDRESS वास्तविक पता: 5 NO. GIRI PARA NYA 2A/1 2 NO. SARDERSHAKLI NORTH 24 PARGANAS 743442 WEST BENGAL			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: अस्थायी पता: — AS ABOVE —					
OCCUPATION: प्रवासीपन:	DOMESTIC HELP		MARRIED (मिश्रित) / UNMARRIED (विवेचित) (Attach Proof of Income) (आप का साथ संलग्न)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक वर्ष	RS. 800 X 12 = 9600/-				
PAN No. अस्थायी संख्या					
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): आप जो जब यह राह है (जो गान्धी हो उस पर मारी का नियन्त्रण लाएंगे): Yes / No हाँ / नहीं					
FAMILY DETAILS परिवार विवरण					
Sl. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant: आवेदक के साथ सम्बन्ध	
1.	REBA GIRI	46	F	SELF	
2.	UTTAM GIRI	22	M	SON	
3.	SOMNATH GIRI	19	M	SON	
4.	BISWANATH GIRI	12	M	SON	
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विवरित अधार					
SPL Card (Attach Card Copy) मरीची रेस्ट के नीचे जागत पर (जागत पर की जाय चाही फ़ैलन की)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) जागत जब की जाय पर (जागत पर की जाय चाही फ़ैलन की)	Ration Card (Attach Copy) उपरोक्त कार्ड (जागत पर की जाय चाही फ़ैलन की)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साधन		
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु लिये गये विवरी का उद्देश्य:					
Sl. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉक्टर से आयी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न				
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - LE				
2.	SURGERY - LE (SICS + IOL)				
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता वित्ती जब लाभत से लिया गया हो?					
Sl. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम		AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ही गई सहायता राशी		

DECLARATION by APPLICANT: अर्थात् द्वारा संकेतित चर्चा:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

AGREEMENT by APPLICANT (申請者による承認)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- १) इस प्रकार यह अपने कलात्मक वा लोकों की जगत् समाज, ये (अधिकारक) अपनी वास्तविकी को युद्ध करता है एवं "कलात्मक भावानीयों" को अवैधत करता है कि ये यह जगत्, यह, लोकों और ये विषय इस प्रकार में खोलते हैं, उसे "कलात्मक" एवं जनसेवा, दारण, वाचाकाच एवं उत्तरोत्तर से युद्ध गतिशीलियों और उत्तराधिकारों के लिये बिना ये जाता जगत् से अनुचित करते हो लिये अवैधत है। मेरे प्रत्यक्ष का विषय में इतना वह योग्यता का बहुत बहुत बहुत है कि लिये "कलात्मक भावानीयों" वे नहीं अवैधत हैं।
 - २) ये (अधिकारक) इस बात में सहमत है कि ये यह जगत्, यह, लोकों और विषय वे कि सहमत वे उत्तरोत्तरों से जोड़ते हैं युद्ध करते; सहमत यह इकट्ठा वही बनता। इस सम्बन्ध में "विभिन्नता" एवं उसके अनुचित का लिये बहुत और जागरूकी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

Review of papers in print or final



AGREEMENT by HOSPITAL (Signature and Date)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

अब अधिकारी वर्गमती की ओर से यात्राएँ बढ़ीं औ “विदेशी पर्यटकों” से लिपि भवन में लिपिका भी जाती है। यहाँ तक (इन्हें) लिपि प्रवाह में सभ्य व जीवित जाते हैं।

- 1) यह किंतु तो साधन भी न हो चलिये में विजित भारतवर्ष किसे और साकारी संसदन या किसी अन्य संसद से उक्त एंटीप्रायोटों द्वारा या ते यह है, यहै कि इन्होंने "संतीक्ष्ण भारतवर्ष" में विश्वासीत्वात्मक रूप से सम्बन्ध ये "संतीक्ष्ण भारतवर्ष" द्वारा प्राप्त है। यह "संतीक्ष्ण भारतवर्ष" द्वारा भारतवर्ष किसी लालिकाप्रायकाल से तु प्राप्त यही किंवदन्ति है तो भारतवर्ष किसी अन्य और साकारी संसद या किसी अन्य सम्बन्धन से भारतवर्ष से यह अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्वयं कहा जाता है कि भारतवर्ष द्वितीय प्राप्त उक्त एंटीप्रायोटों से तु किसी ने साकारी संसद या किसी अन्य सम्बन्धन से नहीं संतोषप्राप्ति।

- २: “कांगड़ा पालवंदेश” में भी यह समाज कंकल विविध उपचरी की है। ऐसे यह इन्होंने द्वारा यह समाज का दिव्य एवं उत्कृष्टता का पुराव देते हैं एवं इन्होंने

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery अंतिम दिन की तारीख 02/01/19	Dr. Harshankar Nag (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) राजकीय काला पात्र अस्पताल विभाग, पुरुषों का अनुसन्धान केंद्र	Sankar Bagchi Director (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) काला पात्र अस्पताल अधिकृत अधिकारी
---	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIDA FOUNDATION

अन्तिम दसवीं दिन

SIGNATURE of TRUSTEE 1
अधिकारी १

三百五十一

Safary

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी रक्तमा 2

卷之二

Sir B